Manual 151_TL_RC_01

HU - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ!
Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrizze meg ezt az útmutatót. A terméken, a termek adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelmeztető feliratokat vegye figyelembe.
A lámpatest felszerelése, üzembe helyezése vagy javítása előtt feszültségmentesíteni kell az adott áramkört. Célszerű lekapcsolni az adott áramkört biztosító kisautomatát, vagy ha nem tudja melyik az, akkor a fogyasztásmérő kismegszakítóit.
A lámpatest felszerelését és üzembe helyezését csak szakember végezheti!
A gyártó a szakszerűtlen bekötésből és szerelésből adódó esetben felelősséget nem vállal felelősséget.
Helyhez kötött lámpatest.
A termék csak belső használatra alkalmas.
A lámpatest felszerelésénél vigyázzon arra, hogy ne sértsen meg elektromos kábelt.
A vezetékek szinjelölései a következők: fekete vagy barna (L) = fázisvezető, kék (N) = nulla vezető, és I. érintésvédelmi lámpatest esetén: zöld-sárga =védővezető
A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fényforrások nem cseréljetők!
A LED fényforrások élettartamának végén a lámpatest cserije szükséges.
A lámpatest fényerőszabályozóval történő működtetésre nem alkalmas.

A lámpa memória funkcióval rendelkezik: - tárvárinyítával történő le/felkapcsolás esetén - fali kapcsolóval történő le/fel kapcsolás esetén - okos applikációval történő lekapcsolás esetén
A tárvárinyítő 2db AAA 1,5V elemmel működtethető. Az elemek behelyezése esetén ügyeljen a helyes polaritásra.
Az összállítási rajzokon és csomagoláson előforduló idegen szavak fordítása:
ON-bekapcsolás, OFF-kikapcsolás, Nightlight- éjszakai fény, CCT-színhőmérséklet, Brightness-fényerősség, Timer- időzítő, Sensor - érzékelő, Motion sensor- mozgásérzékelő, Sensitivity adjustment- érzékenység állítása, Pairing remote control - tárvárinyítő párosítása a lámpatesttel, Reset - visszaállítás/alapállapotba helyezés, Excluded (Excl.) - nem tartozék, Included (Incl.) -tartozék, battery/batteries- elem/elemek, Rechargeable- újratölthető, Non-rechargeable- nem tölthető, Charging-töltés, Group control -csoportos irányítás, Range- hatótávolság, No function- nincs funkciója, Speed -sebesség, Change of direction of rotation -forgásirányváltás, Volume -hangerő, Alarm - ébresztő,
Changing -változtatás, Increasing- növelés, Decreasing - csökkentés, Setup- beállítások, Saved setup - mentett beállítás, Long press - hosszú nyomás, Short press - rövid nyomás, RGB modes - RGB fényhatások;
Egészségének megőrzése érdekében kerülje a tartós szemkontaktust a világító LED diódákkal.
A szelektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket elkülönítetten kell gyűjteni, ahát termékre vonatkozó egyéb szabályok szerint helyezhető el azonos gyűjtőedényben. A használt termék veszélyes anyagokat, kevérékeket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhik a környezet, és ennek következtében veszélyeztethetik az emberi egészséget és életet. Települési hulladékként nem ártalmatlanítható.

Ne dobja a lámpát a háztartási hulladék közé
Kérjük, ne tegye a helyi hulladék kezelő intézetet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében.
Termékeink minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)
Importőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Származási hely: Kína
Tovább információkért kérjük lépjenek kapcsolatba velünk az info@rabalux.hu elérhetőséggel.
A csomagoláson feltüntetett jelölések részletes leírása a www.trendlight.eu oldalon érhető el.

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!
For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.
Before the mounting, putting into operation or repair of the light fitting the circuit in question must be disconnected from voltage. It is appropriate to switch off the cutout securing the circuit in question or if you do not know which one is the cutout, then, to switch off the circuits of the consumption meter.
The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician!
The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage.
Fixed light fitting.
The product is only suitable for inside usage.
Make sure that you do not damage any electric cables when you are mounting the light fitting.
The colour codes of the wires are the following: black or brown (L) = phase conductor, blue (N) = neutral conductor, and in the case of a light fitting of shock protection class I: green-yellow =protecting conductor
Do not open the product! LED light sources are not replaceable
At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced.
The lamp is not designed for dimmer

The lamp has a memory function: - when switching on/off using the remote control - when switching on/off using the wall switch - when switching on/off using the smart app
The remote control can be operated with 2 AAA 1.5V batteries. When installing the batteries, make sure the polarities are positioned correctly.
LED light - source, please do not stare at lights for long time!
The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product contains hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.

Do not dispose of lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate enviromentally-friendly waste disposal.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)
Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5 Place of Origin: China
For more information, please visit www.trendlight.eu.
The detailed description of the markings shown on the packaging is available on the website www.trendlight.eu.

DE - BEDIENUNGS,-UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!
Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden.
Vor der Montage, Inbetriebsetzung sowie Reparatur des Leuchtkörpers soll der gegebene Stromkreis spannungsfrei gemacht werden. Zweckmäßig sollte der den gegebenen Stromkreis sichernde Kleinautomat abgeschaltet werden, oder wenn Sie nicht wissen, welcher es ist, dann der Stromzähler - Kleinausschalter.
Die Montage und Inbetriebsetzung des Leuchtkörpers darf nur von Fachleuten vorgenommen werden!
Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen.
Ortsgebundener Lichtkörper
Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen.
Bei der Montage des Lichtkörpers soll darauf geachtet werden, dass das elektrische Kabel nicht verletzt wird.
Die Leitungen sind mit den folgenden Farben versehen: schwarz oder braun (L)=Phasenleiter, blau (N) = Nullleiter, und bei Leuchtkörpern mit Berührungsschutzklasse I: - grün - gelb= Schutzleiter
Öffnung des Produktes ist verboten! Die LED-Lichtquellen sind nicht verwechselbar.
Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmittel muss die Leuchte ausgewechselt werden.
Die Lampe ist für Benutz mit Lichtstarkerregler nicht geeignet!

Die Lampe verfügt über eine Speicherfunktion: – beim Ein- und Ausschalten mit der Fernbedienung – beim Ein- und Ausschalten mit dem Wandschalter – beim Ein- und Ausschalten mit der Smart-App
Die Fernbedienung kann mit 2 AAA 1,5V-Batterien betrieben werden. Achten Sie beim Einlegen der Batterien darauf, dass die Pole richtig ausgerichtet sind.
Übersetzungen von Fremdwörtern auf den Packungszeichnungen und der Verpackung
ON-Einschalten, OFF-Ausschalten, Nightlight-Nachtlicht, CCT-Farbtemperatur, Brightness-Helligkeit, Timer-Zeitschaltuhr, Sensor-Sensor, Motion sensor-Bewegungssensor, Sensitivity adjustment-Empfindlichkeitseinstellung, Pairing remote control-Fernbedienung mit Leuchte koppeln, Reset-Zurücksetzen, Excluded (Excl.)-nicht enthalten, Included (Incl.)-enthalten, battery/batteries-Batterie/Batterien, Rechargeable-wiederaufladbar, Non-rechargeable-nicht wiederaufladbar, Charging-Aufladen, Group control-Gruppensteuerung, Range-Reichweite, No function- nicht funktionslos, Speed-Geschwindigkeit, Change of direction of rotation-Drehrichtungswechsel, Volume-Lautstärke, Alarm-Wecker
Changing – Änderung, Increasing – Erhöhung, Decreasing – Verringerung, Setup – Einstellungen, Saved setup – gespicherte Einstellung, Long press – langer Druck, Short press – kurzer Druck, RGB modes – RGB-Modi
Für Ihre Gesundheitsvorsorge bitte werden die nachhaltigen Augenkontakt mit den LED-Dioden vermeiden.
Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass die Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in demselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.

Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem Hausmüll.
Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.
Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)
Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Herkunftsort: China
Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.trendlight.eu.
Die detaillierte Beschreibung der auf der Verpackung angebrachten Markierungen finden Sie auf der Website www.trendlight.eu.

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DOPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Le circuit en question doit être déconnecté du réseau avant le montage, la mise en opération ou la réparation du montage lampe. Il est approprié de relever la tension du coupe-circuit de sureté du réseau en question ou si ce n'est pas connu, les petits coupes-circuit du compteur de consommation.
Le montage lampe ne peut être monté et mis en opération que par un électricien qualifié!
Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles
Montage lampe fixe
Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure
Au cours du montage du montage lampe il faut éviter l'endommagement des câbles électriques
Les codes couleur des cables sont les suivants: noir ou brun (L) = conducteur phase, bleu (N) = conducteur neutre, et dans le cas de montage lampe en classe I. d'antichoc : vert-jaune =conducteur antichoc
Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.
Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED.
Cette lampe ne peut pas être utilisée avec un variateur d'intensité.

La lampe dispose d'une fonction mémoire : – lors de la mise sous/hors tension avec la télécommande – lors de la mise sous/hors tension avec l'interrupteur mural – lors de la mise sous/hors tension avec l'application intelligente
La télécommande peut être utilisée avec 2 piles AAA 1,5V. Lors de l'installation des piles, assurez-vous que les polarités sont correctement positionnées.
Traductions des termes étrangers figurant sur les dessins d'assemblage et l'emballage
ON-Allumage, OFF-Extinction, Nightlight-Veilleuse, CCT-Température de couleur, Brightness-Luminosité, Timer-Minuterie, Sensor-Capteur, Motion sensor-Capteur de mouvement, Sensitivity adjustment-Réglage de la sensibilité, Pairing remote control-Appairage de la télécommande avec le luminaire, Reset-Réinitialisation, Excluded (Excl.)-Non fourni, Included (Incl.)-Fourni, battery/batteries-Pile/Piles, Rechargeable-Rechargeable, Non-rechargeable-Non rechargeable, Charging-Charge, Group control-Contrôle de groupe, Range-Portée, No function-Aucune fonction, Speed-Vitesse, Change of direction of rotation-Changement du sens de rotation, Volume-Volume, Alarm-Réveil
Changing – changement, Increasing – augmentation, Decreasing – diminution, Setup – paramètres, Saved setup – configuration enregistrée, Long press – pression longue, Short press – pression courte, RGB modes – modes RVB
Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière émise par les lampes LED.
Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal non trié.

Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.
Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)
Importateur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5 Lieu d'origine: Chine
Pour plus d'informations, veuillez accéder au site www.trendlight.eu.
La description détaillée des marquages figurant sur l'emballage est disponible sur le site www.trendlight.eu.

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!
Pro vaši bezpečnost provádějte montáž a provozování lampy podle přiloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jak výrobku, tak i v jeho návodu.
Při montáži, nebo při zprovoznění či opravě lampy, v daném elektrickém obvodě elektrický proud musí být vypnutý. Nejsnadnějším způsobem řešení je vypnutí elektrického automatu.
Montáž a zprovoznění lampy smí provádět výhradně jenom odborná osoba!
Výrobce neodpovídá za úrazy a škody vzniklých z neodborného zprovoznění a používání výrobku.
Nepřemisťitelná lampa
Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech.
Při montáži lampy dejte pozor na to, aby jste náhodou nepoškodil elektrický kabel.
Význam používaných barev u kabelů jsou následující: černá, nebo hnědá (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, u lampy s proti dotykovou ochranou: zelená-žlutá = ochranný (uzemnění) vodič
Neotvírejte výrobek! LED svetelný zdroj není vyměnitelný.
Po skončení životnosti světlených LED zdrojů je nutná výměna celého svítidla.
Svítidlo není určeno pro stmívače.

Lampa má paměťovou funkci: – při zapnutí/vypnutí pomocí dálkového ovladače – při zapnutí/vypnutí pomocí nástěnného vypínače – při zapnutí/vypnutí pomocí chytré aplikace
Dálkové ovládání lze používat s 2 AAA 1,5V bateriemi. Při instalaci baterií se ujistěte, že jsou polarity správně umístěny.
Překlady cizích slov na montážních výkresech a obalech
ON-Zapnutí, OFF-Vypnutí, Nightlight-Noční světlo, CCT-Teplota chromatičnosti, Brightness-Jas, Timer-Časovač, Sensor-Senzor, Motion sensor-Pohybový senzor, Sensitivity adjustment-Nastavení citlivosti, Pairing remote control-Spárování dálkového ovladače se svítidlem, Reset-Obnovení výchozího nastavení, Excluded (Excl.)-Není součástí, Included (Incl.)-Součástí balení, battery/ batteries-Baterie, Rechargeable-Nabíjecí, Non-rechargeable-Nenabíjecí, Charging-Nabíjení, Group control-Skupinové ovládání, Range-Dosah, No function-Bez funkce, Speed-Rychlost, Change of direction of rotation-Změna směru otáčení, Volume-Hlasitost, Alarm-Budík
Changing – změna, Increasing – zvýšení, Decreasing – snížení, Setup – nastavení, Saved setup – uložené nastavení, Long press – dlouhý stisk, Short press – krátký stisk, RGB modes – režimy RGB
Nedívejte se prosím delší čas přímo do LED světelného zdroje.
Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán oddělené, tzn. nemůže být vhazovaný do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netřídený komunální odpad.

Nevyhazujte lampu mezi směsi domácnosti
Informuje se u místní miestnej hospodární o odpadky, v zájmu ochrany prostředí při využití odpadu
Naše výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské normy. (EN 60598)
Dovozce: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa. 5. Místo původu: Čína
Více informací prosím navštivte www.trendlight.eu.
Podrobný popis značek uvedených na obalu naleznete na webu www.trendlight.eu.

SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETĽOVACIEHO TELESA.
V záujme Vašej bezpečnosti preveďte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozorňujúce nadpisy.
Pred začatím montáže, uvedenia do prevádzky, alebo opravy osvetľovacieho telesa vypnite elektrický obvod, aby bol bez elektrického prúdu. Je účelné vypnúť istič napätia, ktorý môže automaticky poistku pre daný elektrický obvod, alebo ak nevie, ktorá patrí k danému elektrickému obvodu, vypnite vypínač pre meráči spotreby.
Namontovanie osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky môže vykonávať len odborník!
Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, ktoré vyplývajúce z neodborne prevedeného zapojenia a neodborného používania.
Pevné/fixovacie teleso s umiestnením na jednom mieste (nepreniesné).
Výrobok je určený na používanie len v interiéri.
Pri namontovaní osvetľovacieho telesa dbajte na to, aby ste neporušili kábel elektrického vedenia.
Farebné označenia vodičov sa nasledovné: čierna, alebo hnedá farba (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, a v prípade osvetľovacieho telesa patriaceho do I.triedy ochrany pred nebezpečným dotykom: zelená-žltá = ochranný vodič.
Kryt svietidla neotvárať! LED nie je možné vymeniť.
Na konci životnosti LED svetelných zdrojov je potrebné lampu vymeniť.
Svietidlo nie je určené použiť so stmievačom.

Lampa má pamäťovú funkciu: – pri zapnutí/vypnutí pomocou diaľkového ovládača – pri zapnutí/vypnutí pomocou nástenného vypínača – pri zapnutí/vypnutí pomocou inteligentnej aplikácie
Diaľkové ovládanie možno ovládať s 2 batériami AAA 1,5V. Pri inštalácii batérií sa uistite, že sú polarity správne umiestnené.
Preklady cudzích slov na montážnych výkresoch a obaloch
ON-Zapnutie, OFF-Vypnutie, Nightlight-Nočné svetlo, CCT-Farebná teplota, Brightness-Jas, Timer-Časovač, Sensor-Senzor, Motion sensor-Pohybový senzor, Sensitivity adjustment-Nastavenie citlivosti, Pairing remote control-Spárovanie diaľkového ovládača so svietidlom, Reset-Resetovanie, Excluded (Excl.)-Nie je súčasťou, Included (Incl.)-Súčasť balenia, battery/batteries-Batéria/ Batérie, Rechargeable-Nabíjateľné, Non-rechargeable-Nenabíjateľné, Charging-Nabíjanie, Group control-Skupinové ovládanie, Range-Dosah, No function-Žiadna funkcia, Speed-Rýchlosť, Change of direction of rotation-Zmena smeru otáčania, Volume-Hlasitosť, Alarm-Budík
Changing – zmena, Increasing – zvýšenie, Decreasing – zníženie, Setup – nastavenie, Saved setup – uložené nastavenie, Long press – dlhé stláčanie, Short press – krátke stláčanie, RGB modes – RGB režimy
V záujme Vášho zdravia vyhýbajte sa dlhodobému pozeraniu na LED diódové svietidlo.
Symbol pre separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, t.j. nemôže byť vhadzovaný do jednej nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrozovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako netriedený komunálny odpad.

Nezahodne lampu medzi domáci odpad
Informujte sa od miestnych alebo príslušných orgánov o možnosti využitia odpadku v záujme ochrany životného prostredia
Naše výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom (EN 60598)
Dovozca: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Miesto pôvodu: Čína
Viac informácií navštívte www.trendlight.eu.
Podrobný popis označení uvedených na obale je k dispozícii na webovej stránke www.trendlight.eu.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UZYTKOWANIA LAMPY!
W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można zidentyfikować rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi.
Przed montażem, uruchomieniem lub naprawą lampy należy odciąć dopływ prądu. Celowym jest wyłączenie małego automatu zabezpieczającego dany obwód elektryczny lub jeżeli nie wiadomo który to obwód, wtedy należy wyłączyć małe przerywniki przy pomiarze zużycia.
Lampa może być zamontowana i uruchomiona tylko przez specjalistę!
Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania.
Lampa do zamontowania na stałe.
Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach.
Przy montowaniu lampy należy uważać, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego.
Oznakowanie kolorów kabli: czarny lub brązowy (L) = przewód fazowy, niebieski (N) = przewód zerowy i w przypadku lampy I. ochrony kontaktu: zielono-żółty =przewód ochronny
Nie otwierać produktu! Źródła światła LED nie są wymienne!
Lampę należy wymienić w całości, gdy zakończy się okres żywotności diod LED.
Oprawa nie współdziała z ściemniaczem.

Lampa ma funkcję pamięci: – przy włączaniu/wyłączaniu za pomocą pilota – przy włączaniu/wyłączaniu za pomocą wyłącznika ściennego – przy włączaniu/wyłączaniu za pomocą aplikacji smart
Pilot zdalnego sterowania można obsługiwać za pomocą 2 baterii AAA 1,5V. Podczas instalacji baterii upewnij się, że bieguny są prawidłowo umieszczone.
Tłumaczenia obcych słów na rysunkach montażowych i opakowaniach
ON-Włączenie, OFF-Wyłączenie, Nightlight-Światło nocne, CCT-Temperatura barwowa, Brightness-Jasność, Timer-Timer, Sensor-Czujnik, Motion sensor-Czujnik ruchu, Sensitivity adjustment-Regulacja czułości, Pairing remote control-Parowanie pilota z oprawą, Reset-Resetowanie, Excluded (Excl.)-Nie dołączono, Included (Incl.)-W zestawie, battery/batteries-Bateria/Baterie, Rechargeable-Akumulatorowe, Non-rechargeable-Nieładowalne, Charging-Ładowanie, Group control-Sterowanie grupowe, Range-Zasięg, No function-Brak funkcji, Speed-Prędkość, Change of direction of rotation-Zmiana kierunku obrotów, Volume-Głośność, Alarm-Budzik
Changing – zmiana, Increasing – zwiększenie, Decreasing – zmniejszenie, Setup – ustawienia, Saved setup – zapisana konfiguracja, Long press – długie naciśnięcie, Short press – krótkie naciśnięcie, RGB modes – tryby RGB
Ze względów zdrowotnych zalecane jest unikanie dłuższego kontaktu wzroku ze świecącymi diodami LED
Symbol selektywnej zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w jednym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrażać zdrowiu i życiu ludzkiemu. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.

Nie wolno wyrzucać lampy do pojemnika na odpady pochodzące z gospodarstwa domowego
Zapytaj instytucję zajmującą się utylizacją odpadów, w celu ekologicznego wykorzystanie odpadów
Nasze produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom dans takich, które trzeba je spełnić (EN 60598)
Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Miejsce pochodzenia: Chiny
Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę www.trendlight.eu.
Szczegółowy opis oznaczeń umieszczonych na opakowaniu jest dostępny na stronie www.trendlight.eu.

UA - КЕРІВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ СВІТИЛЬНИКА!
Заради Вашої безпеки монтаж та ввід в експлуатацію світильника проводьте на основі даного керівництва. Зберігайте дане керівництво. Необхідно ототожнити малюнки на продукції, на табличці даних та приведених в керівництві. Зверніть увагу на попереджні надписи.
Перед монтуванням, вводом в експлуатацію або ремонтом світильника необхідно зняти напругу в даному контуру. Доцільно відключити розмісник біля лічильника.
Монтаж та ввід в експлуатацію проводиться тільки спеціалістом!
Виробник не несе відповідальності за можливі пошкодження, які виникли при не професійному монтажу чи не відповідному використанні.
Світильник, привязаний до місця.
Продукція придатна тільки для експлуатації в приміщеннях.
При монтуванні слідкуйте за тим, щоб електричний кабель не пошкоджилися.
Значення кольорів дроту: чорний чи коричневий (L) = фаза, синій (N) = нуль, у випадку світильника I.класу заземлення: зелений-жовтий =заземлення
Корпус світильника не відкривати. Джерело світла LED не можуть бути замінені.
Після закінчення терміну служби світлодіодних лампочок світильник необхідно замінити.
Лампа не придатна для експлуатації з використанням регулятора потужності світла.

Лампа має функцію пам'яті: – під час увімкнення/вимкнення за допомогою пульта дистанційного керування – під час увімкнення/вимкнення за допомогою настінного вимикача – під час увімкнення/вимкнення за допомогою смарт-додатку
Пульт дистанційного керування можна використовувати з 2 батарейками AAA 1,5V. Під час встановлення батарейок переконайтеся на полярності розташовано правильно.
Переклади іноземних слів на креслениях збірки та пакування
ON-Увімкнення, OFF-Вимкнення, Nightlight-Нічне світло, CCT-Колірна температура, Brightness-Яскравість, Timer-Таймер, Sensor-Датчик, Motion sensor-Датчик руху, Sensitivity adjustment-Налаштування чутливості, Pairing remote control-Спарювання пульта дистанційного керування з світильником, Reset-Скидання, Excluded (Excl.)-Не входить до комплекту, Included (Incl.)-У комплекті, battery/batteries-Батарейка/Батарейки, Rechargeable-Акумуляторна, Non-rechargeable-Неакумуляторна, Charging-Зарядження, Group control-Групове керування, Range-Дальність дії, No function-Без функції, Speed-Швидкість, Change of direction of rotation-Зміна напрямку обертання, Volume-Гучність, Alarm-Будильник
Changing – зміна, Increasing – збільшення, Decreasing – зменшення, Setup – налаштування, Saved setup – збережені налаштування, Long press – довге натискання, Short press – коротке натискання, RGB modes – режими RGB
Для збереження здоров'я не рекомендується довготривалий контакт очей з промінями діодів LED
Знак розділового збору відходів означає, що продукт має сортуватись, тобто не можна поміщати в один контейнер із побутовими відходами. Використовуваний продукт може містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які можуть забруднювати довкілля та загрожувати здоров'ю та життю людей. Його не можна викидати як несортовані побутові відходи.

Не викидуйте світильник у смітник разом із побутовим сміттям
Інформуйтеся у місцевому підприємстві по переробці вторинної сировини про можливості переробки непридатних світильників
Продукція в кожному випадку задовільних умови Європейського розпорядження (EN 60598)
Імпортер: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Місце виробництва: Китай
Для отримання більш детальної інформації, будь ласка, відвідайте www.trendlight.eu.
Детальний опис позначень, зазначених на упаковці, доступний на веб-сайті www.trendlight.eu.

RO - INDICAȚII CU PRIVIRE LA FOLOSIREA ȘI MANIPULAREA CORPULUI DE ILUMINAT!
Pentru siguranta Dumneavoastră vă rugăm să montați și să puneți în folosință corpul de iluminat pstrivit indicațiilor prezente. Vă rugăm să păstrați prezentele indicații. Vă rugăm să identificați desenele care sunt trecute de produs, de cutoșeți despre care autorul de instrucțiuni de folosire și respectați-le.
Înainte de montarea, punerea în folosință sau repararea corpului de iluminat este obligatorie scoaterea de sub tensiune a circuitului respectiv. Este indicat a se decupla automatul care asigura alimentarea circuitului respectiv sau dacă nu cunoștiți despre care automat este vorba, atunci decuplați minitermoplatoarele măsurătorului de consum.
Montarea și punerea în funcțiune a corpului de iluminat poate fi realizată doar de personal de specialitate!
Producătorul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidentele produse datorită legături sau utilizării necorespunzătoare a produsului.
Corp de iluminat fix, legat de un loc.
Produsul este potrivit pentru folosirea în incinte.
La montarea corpului de iluminat urmăriți să nu deteriorizați cablurile electrice.
Marcarea cu culori a cablurilor este următoarea: negru sau maro (L) = cablu de fază, albastru (N) = cablul nul, și în cazul corpului de iluminat cu clasa de împământare I.- verde-galben = împământarea
Sursa de lumină LED nu se schimbă.
La sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină LED, lampa trebuie înlocuită.
Nu se recomandă folosirea cu regulator de intensitate de lumină.

Lampa are o funcție de memorie: – la pornirea/opririi cu telecomanda – la pornirea/opririi cu întrerupătorul de perete – la pornirea/ opririi cu aplicația smart
Telecomanda poate fi utilizată cu 2 baterii AAA de 1,5V. Când instalați bateriile, asigurați-vă că polaritățile sunt poziționate corect.
Traducerile cuvintelor străine de pe desenele de asamblare și ambalaj
ON-Pornire, OFF-Oprire, Nightlight-Lumină de veghe, CCT-Temperatură de culoare, Brightness-Luminozitate, Timer-Timer, Sensor-Senzor, Motion sensor-Senzor de mișcare, Sensitivity adjustment-Reglarea sensibilității, Pairing remote control-Împerecherea telecomenzii cu corpul de iluminat, Reset-Resetare, Excluded (Excl.)-Neincluse, Included (Incl.)-Incluse, battery/batteries-Baterie/ Baterii, Rechargeable-Reîncărcabil, Non-rechargeable-Nereîncărcabil, Charging-Încărcare, Group control-Control de grup, Range-Rază de acțiune, No function-Fără funcție, Speed-Viteză, Change of direction of rotation-Schimbarea direcției de rotație, Volume-Volum, Alarm-Alarma
Changing – schimbare, Increasing – creștere, Decreasing – scădere, Setup – setări, Saved setup – setare salvată, Long press – apăsare lungă, Short press – apăsare scurtă, RGB modes – moduri RGB
Pentru sănătatea Dvs evitați contactul vizual îndelungat cu diodele iluminatoare LED.
Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex., nu poate fi pus în același container ca deșeurile menajere. Produsul uzat poate conține substanțe periculoase, amestecuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate casa ca deșeuri municipale nesortate.

Nu aruncați lampa între deșeurile casnice
Întrebați autoritățile locale însărcinate cu tratarea deșeurilor în legătură cu folosirea deșeurilor în mod nepoluant.
Produsele corespund în totalitate prevederilor Europene corespunzătoare. (EN 60598)
Importator: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Origine: China
Pentru mai multe informații, vizitați www.trendlight.eu.
Descrierea detalată a marcajelor indicate pe ambalaj este disponibilă pe site-ul www.trendlight.eu.

SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU I RUKOVANJE.
Radi Vaše bezbednosti, montažu i rukovanje izvršite na osnovu uputstva. Uputstvo sačuvati. Identifikujte slike, kriptograme, koje se nalaze na proizvodu, upozoravajuće natpise obavezno uzeti u obzir.
Pre montaže, stavljanja u pogon, ili popravke, obavezno skinuti napon sa datog strujnog kola. Svrsishodno je isključiti osigurač datog kola, ako nisu sigurni da se radi o osiguraču koji napaja dotičnu mrežu.
Montažu lampe i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba.
Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja.
Fixna lampa.
Proizvod je namenjen samo za unutrašnju upotrebu.
Prilikom montaže lampe pazite da ne oštetite kabel.
Boje žica su sledeće: braon ili crna = fazni vod (L) = faza, plava (N) = nula, i kod lampi sa I stepenom zaštite zeleno-žuta = uzemljenje.
LEDsijalice nije moguće zameniti, ne otvorite proizvod
Na kraju životnog veka LED izvora svetlosti, potrebno je zameniti svetiljku.
Svetiljka ne može se koristiti sa regulatorom za začinu svetlosti

Lampa ima memorijsku funkciju: – pri uključivanju/isključivanju pomoću daljinskog upravljača – pri uključivanju/isključivanju pomoću zidnog prekidača – pri uključivanju/isključivanju pametnom aplikacijom
Daljinski upravljač može se koristiti sa 2 AAA baterije od 1,5V. Prilikom postavljanja baterija, proverite da su polariteti pravilno postavljeni.
Prevodi stranih reči na crtežima za montažu i pakovanju
ON-Uključivanje, OFF-Isključivanje, Nightlight-Noćno svetlo, CCT-Temperatura boje, Brightness-Osvetljenost, Timer-Tajmer, Sensor-Senzor, Motion sensor-Senzor pokreta, Sensitivity adjustment-Podešavanje osetljivosti, Pairing remote control-Uparivanje daljinskog upravljača s svetiljkom, Reset-Resetovanje, Excluded (Excl.)-Nije uključeno, Included (Incl.)-Uključeno, battery/batteries-Baterija/ Baterije, Rechargeable-Punjiva, Non-rechargeable-Ne punjiva, Charging-Punjenje, Group control-Grupna kontrola, Range-Domet, No function-Bez funkcije, Speed-Brzina, Change of direction of rotation-Promjena smjera vrtnje, Volume-Glasnoća, Alarm-Buđenje
Changing – promjena, Increasing – povećanje, Decreasing – smanjenje, Setup – podešavanja, Saved setup – sačuvana podešavanja, Long press – dugo pritiskanje, Short press – kratko pritiskanje, RGB modes – RGB režimi
Zbog očuvanje zdravlje nemojte da gledate dugotrajno u svetlace LED diode
Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrebljeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zagaditi životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.

Ne bacajte lampu u komunalni otpad
Raspitajte se kod lokalne firme za sakupljanje otpada o interesu ekološke obrade odnosno mogućnosti ponovnog iskorišćenja
Proizvodi u svakom pogledu odgovaraju određenim propisima Evropske Unije. (EN 60598)
Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Zemlja porekla: Kina

Manual 151_TL_RC_01

могуць забружаць навакольнае асяроддзе і, адпаведна, пагражаць здароўю і жыццю чалавека. Яго нельга ўтылізаваць як несартаванае гарадское адходы.

Не выкідайце лямпу разам з бытавымі адходамі.
Вырабнікам да мясцовых улад па інфармацыі аб належнай утылізацыі адходаў без шкоды навакольнаму асяроддзю.
Наша прадукцыя адпавядае патрэбным еўрапейскім стандартам у кожным выпадку (EN 60598)
Імпарцёр: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Месца паходжання: Кітай
Для дадатковай інфармацыі, калі ласка, наведайце www.trendlight.eu.
Падрабязны апісанне маркіравак, пазначаных на пакаванні, даступнае на вэб-сайце www.trendlight.eu.

DA - BRUG OG BETJENINGSINSTRUKTIONER FOR LYSARMATUR!
For din sikkerhed, skal du montere og sætte lysarmaturet i drift, læseret på instruktionerne. Opbevar disse instruktioner. Identifier tegningerne på produktet, på produktets typeskilt, og i instruktionerne og tag hejde for advarselsteksterne.
Inden montering, idriftsættelse eller reparation af lysarmaturet, skal kredsløbets spænding afbrydes. Det anbefales at slukke den afbryder der sikrer det relevante kredsløb, eller hvis du ikke er klar over hvilken en der er afbryderen, skal du slukke hovedmålerens afbryder.
Lysarmaturet må kun monteres og sættes i drift af en kvalificeret elektriker!
Producenten er ikke ansvarlig for tilfældige skader eller ulykker der er opstået på grund af ikke-standard forbrug eller misbrug af lysarmaturet.
Fast lysarmatur
Produktet ganger sig kun til indendørs brug.
Sørg for ikke at beskadige nogen elektriske kabler når du monterer lysarmatur.
Ledningens farvekoder er følgende: sort eller brun (L) = faseleder, blå (N) = neutral leder, og i tilfælde af et lysarmatur med stødbeskyttelsesklasse I: grøn-gul =beskyttelsesleder
Produktet må ikke åbnes! LED lyskilderne kan ikke udskiftes
Ved slutningen af lysdiodens levetid, skal lysarmaturet udskiftes .
Lampen er ikke beregnet som en lysdæmper

Lampen har en hukommelsesfunktion: – ved tænd/sluk med fjernbetjening – ved tænd/sluk med vægkontakt – ved tænd/sluk med smart-app
Fjernbetjeningen kan betjenes med 2 AAA 1,5V batterier. Sørg for, at polariteterne er korrekt placeret, når du installerer batterierne.
Overspændtser af fremmedspil og samlingsnetger og emballage
ON-Tænd, OFF-Sluk, Nightlight-Natlys, CCT-Farvetemperatur, Brightness-Lysstyrke, Timer-Timer, Sensor-Sensor, Motion sensor-Bevægelsessensor, Sensitivity adjustment-Følsomhedsjustering, Pairing remote control-Parring af fjernbetjening med lampe, Reset-Nulstil, Excluded (Excl.)-Ikke inkluderet, Included (Incl.)-Inkluderet, battery/batteries-Batteri/Batterier, Rechargeable-Genopladeligt, Non-rechargeable-Ikke genopladeligt, Charging-Opladning, Control-Gruppekontrol, Range-Rækkevidde, No function-Ingen funktion, Speed-Hastighed, Change of direction of rotation-Ændring af rotationsretning, Volume-Lydstyrke, Alarm-Vækkeur
Changing – ændring, Increasing – forøgelse, Decreasing – formindskelse, Setup – indstillingt, Saved setup – gemt indstilling, Long press – lang tryk, Short press – kort tryk, RGB modes – RGB-tilstande
Lysdiodens lyskilde, du bedes undgå at stirre på lysene i længere tid!
Symbolet for separat affaldsindsamling betyder, at produktet skal afhentes separat, det vil sige, at det ikke kan lægges i samme beholder med kommunalt affald. Det anvendte produkt kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, der kan forurene miljøet og som følge heraf, bringe mennesekrs sundhed og liv i fare. Det kan ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald.

Lampen må ikke smides i husholdningsaffaldet.
Kontakt din kommune eller bydistrikt for hensigtsmæssigt bortskaffelse af miljøvenligt affald.
Vores produkter lever i overensstemmelse med de relative europæiske standarder i henvt enkelt tilfælde (EN 60598)
Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Oprindelsessted: Kina
Du kan få flere informationer på www.trendlight.eu.
Yderligere beskrivelse af mærkninger angivet på emballagen er tilgængelig på hjemmesiden www.trendlight.eu.

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ!
Για την ασφάλειά σας, τοποθετήστε και θέστε σε λειτουργία το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες; Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο προϊόν, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τις προειδοποιητικά κείμενα.
Πριν από την τοποθέτηση, θέση σε λειτουργία ή επισκευή του φωτιστικού θέστε εκτός τάσης το συγκεκριμένο κύκλωμα. Σκόπιμο είναι να απενεργοποιήσετε τον μικροαυτόματο που ασφαλίζει το κύκλωμα ή, εάν δεν γνωρίζετε ποιος είναι ο μικροαυτόματος, τους μικροαυτόματους του μετρητή.
Η τοποθέτηση και θέση σε λειτουργία του φωτιστικού πρέπει να γίνει από πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο!
Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές ή ατυχήματα που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση και χρήση.
Σταθερό φωτιστικό
Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.
Κατά την τοποθέτηση του φωτιστικού βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλείτε ζημιά στα ηλεκτρικά καλώδια.
Οι κοδικοί χρωμάτων των καλωδίων είναι οι εξής: μαύρο ή καφέ (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = ουδέτερο καλώδιο και, προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά της ηλεκτροπληξίας, κλάση I: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας
Μην ανοίγετε το προϊόν! Οι πηγές φωτισμού LED δεν είναι αντικαταστάσιμες.
Στο τέλος της διάρκειας ζωής της λυχνίας LED το φωτιστικό χρειάζεται αντικατάσταση.
Το φωτιστικό δεν είναι κατάλληλο για dimmer.

Η λάμπα διαθέτει λειτουργία μνήμης: – κατά την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση με το τηλεχειριστήριο – κατά την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση με τον διακόπτη τοίχου – κατά την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση με τη smart εφαρμογή
Το τηλεχειριστήριο μπορεί να λειτουργεί με 2 μπαταρίες AAA 1,5V. Κατά την εγκατάσταση των μπαταριών, βεβαιωθείτε ότι οι πολικότητες είναι σωστά τοποθετημένες.
Μεταφράσεις ξένων λέξεων στα σχέδια συναρμολόγησης και στη συσκευασία
ON-Ενεργοποίηση, OFF-Απενεργοποίηση, Nightlight-Νυχτερινό φως, CCT-Θερμοκρασία χρώματος, Brightness-Φωτεινότητα, Timer-Χρονομέτρο, Sensor-Αισθητήρας, Motion sensor-Αισθητήρας κίνησης, Sensitivity adjustment-Ρύθμιση ευαισθησίας, Pairing remote control-Σύζευξη του τηλεχειριστηρίου με το φωτιστικό, Reset-Επαναφορά, Excluded (Excl.)-Δεν περιλαμβάνεται, Included (Incl.)-Περιλαμβάνεται, battery/batteries-Μπαταρία/Μπαταρίες, Rechargeable-Επαναφορτιζόμενη, Non-rechargeable-Μη επαναφορτιζόμενη, Charging-Φόρτιση, Group control-Ομαδικός έλεγχος, Range-Εμβέλεια, No function-Καμία λειτουργία, Speed-Ταχύτητα, Change of direction of rotation-Αλλαγή κατεύθυνσης περιστροφής, Volume-Ένταση, Alarm-Συναγερμός
Changing – αλλαγή, Increasing – αύξηση, Decreasing – μείωση, Setup – ρύθμιση, Saved setup – αποθηκευμένες ρυθμίσεις, Long press – παρατεταμένο πάτημα, Short press – σύντομο πάτημα, RGB modes – λειτουργίες RGB
Για την προστασία της υγείας σας αποφεύγετε την παρατεταμένη έκθεση των ματιών σας στον φωτισμό LED.
Το σύμβολο για τη χωριστή συλλογή απορριμμάτων σημαίνει ότι το προϊόν αυτό πρέπει, σύμφωνα με τη νομοθεσία, σε σύμπτωση με τον τοποθεσία τέτοιο τρόπο ώστε ο κόσμος με τα ανικανά - δημοτικά απορρίματα. Το χρησιμοποιούμενο προϊόν ενδέχεται να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον και κατά συνέπεια να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία και ζωή. Δεν μπορεί να απορριφθεί ως μη διαχωρισμένα δημοτικά απορρίμματα.

Μην πετάτε το φωτιστικό στα οικιακά απορρίμματα.
Ρωτήστε τον δήμο ή την κοινότητά σας για τον φιλικό στο περιβάλλον τρόπο διάθεσης των απορριμμάτων.
Τα προϊόντα μας πληρούν τις σχετικές ευρωπαϊκές προδιαγραφές σε κάθε περίπτωση.
Εισαγωγέας: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtefa u. 5. Τοποθεσία Προέλευσης: Κίνα
Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να επισκεφτείτε το www.trendlight.eu.
Η λεπτομερής περιγραφή των σημάνσεων που αναγράφονται στη συσκευασία είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.trendlight.eu.

KA - სანათი არმატურის გამოყენების და ექსპლუატაციის წესები.
თქვენი უსაფრთხოებისთვის გამოიყენეთა სანათი ინსტრუქციის დამოიტანეცა და ექსპლუატაციაში შეყვანისა უნდა მოხდეს ინსტრუქციების შესაბამისად. შეასრულეთ ეს ინსტრუქციები.
ეროდოვანმა ძირითადი მონაცემებმა ფურცელზე და ინსტრუქციებში და გაითვალისწინეთ გამაფრთხილებელი ტექსტი.
სანათი არმატურის დამონტაჟებამდე, ექსპლუატაციამდე შეაერთეთ ან შეაერთეთ წინ შესაბამის ელექტრო წრედის ენერგიის ამოღებამ ძაბვა. სასურველია გამანაწილებელის გამორთვა, მაგრამ თუ არ იცით, რომელია გამანაწილებელი, ეროდ შემთხვევაში გამორთეთ ფანი.
სანათი არმატურის დამონტაჟება და ექსპლუატაციაში შეყვანა უნდა განახორციელოთ მხოლოდ კვალიფიცირებულ ელექტრიკოსმა!
წმინდოებული არ იქნება პასუხისმგებელი შემთხვევით დაზიანებისა და ავარიებზე, რომლებიც გამოწვეულია არასტანდარტული მოხმარების ან გამოყენების შედეგად.
დამაგრებული სანათი არმატურა
ეროდოვანმა გამოიყენება შესაძლებელია მხოლოდ შენობის შიგნით.
არ დაგიზიანოთ ელექტრონ სადენები სანათი არმატურის დამონტაჟებისას
სადენის ფერთა კოდები შემდეგი სახისაა: შავი ან ყავისფერი (L)=ფაზის სადენები, ლურჯი (N)=ნეიტრალი სადენი და ( ) ელასის დარტყმისაგან დაცვის მქონე სანათებში: მწვანე-ეიიიელი=დამიცავი სადენი;
არ ეხსნათ პროდუქტი! ფიფიფრი ზოგის ზოგინი არ არის გამოცვლადი.
LED სინათლის წყაროს ხანგრძლივობის ბოლოს, სანათი უნდა შეიცვალოს.
ლიმპა არ არის დაპროგრამებული რეოსტატისთვის

ნათურის გააზრია მუხლიერების ფუნქცია: – ჩართვა/გამორთვა დისტანციური მართვით – ჩართვა/გამორთვა კედლის ჩამრთველით – ჩართვა/გამორთვა ჭკვიანი აპლიკაციით
დისტანციური მართვა შეიძლება გამოიყენონ 2 AAA 1,5V ბატარეით. ბატარეების ჩასმისას დარწმუნდეთი, რომ პოლარობები სწორად არის გამოკვლეული.
საგარეო სიტყვების თარგმანები ამოუშის ნახაზებსა და შეფუთვაზე
ON-ჩართვა, OFF-გამორთვა, Nightlight-საღამის ნათურა, CCT-ფერადოვანებებრივი, Brightness-კაშკაშობა, Timer-ტაიმერი, Sensor-სენსორი, Motion sensor-ეფექტორი, Sensitivity adjustment-გაგებების მგრძნობიარეობის რეგულირება, Pairing remote control-დისტანციური სიხშირეზნაზეა სანათთან, Reset-ფაბრიკურობა, Excluded (Excl.)-არ შედის ნაკრებში, Included (Incl.)-შედის ნაკრებში, battery/batteries-ელემენტები/ელემენტები, Rechargeable-დამუხტვადი, Non-rechargeable-არამუხტვადი, Charging-დამუხტვა, Group control-ჯგუფური კონტროლი, Range-მოქმედების ბანაკი, No function-არ გააჩნია ფუნქცია, Speed-სიჩქარე, Change of direction of rotation-ბრუნვის მიმართულების შეცვლა, Volume-ხმაურის ფილტრ, Alarm-გაფრთხილებელი
Changing – ცვლილება, Increasing – გაფართოება, Decreasing – ჩამოშვება, Setup – პარამეტრები, Saved setup – ინსტალეთი პარამეტრი, Long press – გრძელი დაჭერა, Short press – მოკლე დაჭერა, RGB modes – RGB რეჟიმები
ნუ ეყურებით ფანსაანთების ნუ ეყურებ, ეიიეიეიეეეეეი ეიეეეეე